

HARMONY

G. Vegni | J&D Casadesús



Harmony es una butaca de suma elegancia y presencia, de dulces formas curvilíneas que la hacen fácilmente integrable en todo tipo de estancias. Su diseño radica en la esencia de lo tradicional, con suaves líneas de inicio a fin, marcadas por el saber hacer del más puro artesano. Como su propio nombre indica, en ella todo es armonía, en su elegancia radica su belleza. El espesor de su cojín de asiento, así como su almohadón de respaldo le otorgan una gran sensación de comodidad y confort. La butaca se presenta en dos versiones, fija y giratoria, de modo que pueda adaptarse siempre a las necesidades de cada proyecto. Además, existe la posibilidad de tapizar toda la parte exterior de la misma en piel, de modo que se puede combinar cualquier tejido con un color de piel adecuado, consiguiendo así un acabado e imagen distinta para el mismo selecto producto

Harmony is an elegant, sophisticated armchair formed with curved geometry easily adapted to numerous types of locations. The design technique of continued soft lines is based on the traditional mode and is testimony to true craftsmanship. As the name implies, everything is flowing in harmony. The ample thickness of the seat cushion and its multiple back cushions bestow this range with a feeling of ideal comfort and support. The armchair Harmony is available on a fixed or a rotating base, making the piece more versatile for different projects. An optional choice of an all leather exterior upholstery that combines with the suitable fabric presents an original version for each situation



La colección Harmony incluye una serie de butacas de distintos tamaños. En la imagen aparece la versión pequeña Ref. 636-M que puede ser giratoria o no

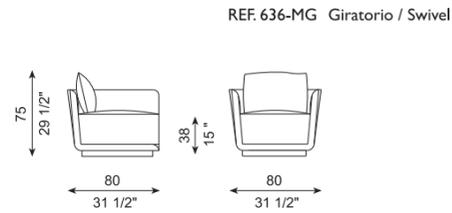
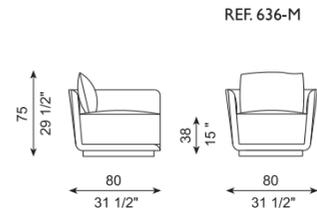
The Harmony collection includes a series of seats of different sizes. In the image appears the small version Ref. 636-M with swivel or fixed base







DIBUJOS TÉCNICOS | TECHNICAL DRAWINGS



ESPECIFICACIONES | SPECIFICATIONS

Estructura de madera recubierta en espuma de poliuretano de diversas densidades y fibra de poliéster.

Cojín de asiento en espuma de poliuretano recubierto con funda protectora rellena de pluma de pato blanca, plumón y fibra de poliéster.

Cojín de respaldo recubierto de funda protectora con divisiones internas. Relleno con pluma blanca de pato esterilizada y plumón.

Suspensión mediante cinchas elásticas. Pies de hierro pintado y desmontables mediante tornillos.

No desenfundable.

Structure in wood covered with polyurethane foam with different densities and polyester fiber.

Seat cushion in polyurethane foam covered with protective case, filled with white duck feathers, down and polyester fiber.

Back cushion have a protective case and internal divisions. Filled with sterilized white duck feathers and down.

Suspension: elastic grids.

Feet in painted iron, removable by means of screws.

Cover no removable.

Untergestell aus Holz, bezogen mit verdichtetem Polyurethanschaum und Polyesterfaser.

Sitzkissen aus Polyurethanschaum, bezogen mit Schonbezug, gefüllt mit weißen Entenfedern, Daunen und Polyesterfaser.

Rückenkissen mit Schonbezug und innen in Fächer unterteilt. Mit sterilisierten, weißen Entenfedern und Daunen gefüllt.

Federung: elastische Gurte.

Füße aus lackiertem Eisen, mittels Schrauben zerlegbar.

Fest angebrachter Bezug.

Structure en bois recouverte de mousse de polyuréthane de diverses densités et de fibre de polyester.

Coussin de siège avec renfort en polyuréthane recouvert d'une housse de protection, remplis de plumes de canard blanc, duvets et fibre de polyester.

Coussin de dossier recouvert d'une housse de protection, intérieur subdivisé en compartiments. Remplis de plumes de canard blanc stérilisées et duvets.

Suspension: sangles élastiques.

Pieds en fer verni démontables au moyen de vis.

Housse fixe, non déhoussable.